

ІНСТРУКЦІЯ З УКЛАДАННЯ двошарового інженерного паркету

STÖCKL
PARKETT

FIRST STEP FOR LIVING.

www.stoeckl.com



Інструкція з укладання та обслуговування.

V:hard – Багатошарова інженерна дошка.

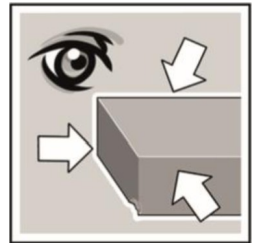
Для отримання професійної консультації, виконання всіх обов'язків щодо офіційної гарантії та монтажу зверніться до фахівця. Специфікації чинних на даний момент стандартів, загальні правила технології та вказівки в інструкціях виробника застосовуються до встановлення та подальшого використання.

Щоб отримати гарантію та отримати найкращі результати встановлення, слід обов'язково дотримуватися наступних правил.

⚠ Надзвичайно важливо прочитати та повністю зрозуміти цю інформацію перед початком!

Перед монтажем

Багатошарові вироби Stöckl Parkett можна встановлювати лише в приміщеннях, готових для проживання. Перед укладанням перевірте виріб на предмет транспортних пошкоджень. Завжди перевіряйте та встановлюйте паркетну дошку при денному світлі або з достатньо сильними джерелами світла. Якщо дефекти стають очевидними під час монтажу, негайно припиніть подальше укладання, щоб товари можна було оглянути та замінити, якщо це необхідно. Пізніші скарги не приймаються.



Зберігання та акліматизація

Герметичні упаковки необхідно зберігати або акліматизувати в стандартному кімнатному кліматі при кімнатній температурі 20°C і прибл. 50 % вологості. Дайте нерозкритим пачкам достатній час для адаптації до кліматичних умов у приміщенні (мінімум 2 дні). Оригінальна упаковка не повинна бути відкривата до безпосереднього монтажу. У разі тривалої перерви у монтажі залишки дошок необхідно знову загорнути у плівку.

⚠ Stöckl GesmbH, як виробник, не несе відповідальності за проблеми або несправності, які виникають через неправильну підготовчу роботу або неправильне укладання підлоги. Відповідальність за дотримання кліматичних умов виробник не несе.

Підготовка основи підлоги

Підлога повинна бути достатньо рівною, стійкою до стиснення і розтягування, без тріщин, чистою та сухою. Якщо ці вказівки дотримані, наступні види основи вважаються придатними: стяжки (цементні, ангідритні), асфальтобетонна мастика, дерев'яні матеріали або сухі дошки придатні для підлоги. Стяжку необхідно відшліфувати по всій поверхні і пропилососити промисловим пирососом.

Особливу увагу слід звернути на допустиму залишкову вологість основи підлоги, а також відповідність кліматичним умовам приміщення, оскільки вологість зазвичай призводить до непоправних пошкоджень. Для теплої підлоги максимально підходять стяжки з водяним підігрівом, температура поверхні 28° C. Для перевірки перед укладанням монтажник повинен надати заповнений «протокол опалення»

Таким чином, основну підлогу необхідно перевірити на залишкову вологість відповідно до нормативних специфікацій та чинних інструкцій (Федеральна гільдія укладачів підлоги).

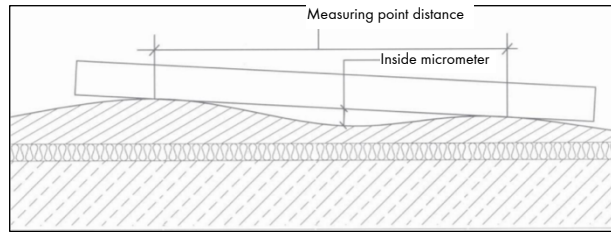
Максимально допустима залишкова вологість відповідно до ÖNORM:

- Цементна стяжка: макс. 2,0 % СМ. З підігрівом підлоги, макс. 1,8 % СМ.
- Ангідритова (текуча) стяжка або сульфатна кальцієва (текуча) стяжка з підігрівом підлоги та без нього макс. 0,3 % СМ.
- Максимальні залишкові значення СМ швидких стяжок, текучих цементних стяжок тощо відповідно до інструкцій виробника.
- Для дерев'яних основ 12 % компенсаційна вологість деревини, деревні матеріали макс. 11 %.

⚠ Перед кожним монтажем обов'язкове вимірювання вологості СМ!



На додаток до випробування на вологість також дотримуйтеся вимог до рівності підлоги. Відповідно до ÖNORM DIN 18202 ("Допуски в будівельних конструкціях") максимальне відхилення становить 3 мм на 1 п.м.



Залежно від типу та стану основи можна також використовувати ґрунтовки, наповнювачі тощо. У разі застосування ці матеріали повинні бути письмово дозволені виробником відповідної системи.

Необхідно враховувати достатній час висихання (специфікації відповідного виробника). Нерівності основи підлоги можуть призвести до незадовільного зовнішнього вигляду і навіть до утворення значних щілин.

РЕКОМЕНДАЦІЇ STÖCKL :

1. Вимоги по плоскості основи для всього двошарового паркету Stockl: 3мм
2. Для стяжки з підігрівом наполягайте на повному, підписаному протоколі прогрівання, оскільки не надається гарантія на пошкодження через недотримання цих заходів!

STÖCKL РАДИТЬ :

Для контролю клімату в приміщенні ми рекомендуємо електронний реєстратор даних (Fidbox®) Записані дані можна зручно зчитувати за допомогою додатку в смартфоні!

Система охолодження підлоги: (не рекомендовано)

Недоліком цих систем охолодження є менша холодопродуктивність порівняно з фанкойлами або кондиціонерами. Це пов'язано з меншою різницею між кімнатною і температурою води. Щоб запобігти пошкодженню від конденсації, температура подачі не повинна бути нижче 18 °C – у будь-якому випадку необхідно передбачити датчик точки роси. Підлога з охолодженням без регулювання вологості не витримує нижчих температур.

Слід дотримуватися інструкції з експлуатації системи підлогового охолодження. Відповідальність за роботу несе користувач. Повинні бути встановлені пристрої для контролю температури та вологості повітря, зокрема під поверхнею (наприклад, Fidbox®). У будь-якому випадку вимірювання точки роси лише на трубі подачі недостатньо! Для досягнення вологості навколишнього повітря 45 – 65 % рекомендується осушення. Система керування повинна бути налаштована таким чином, щоб макс. вологість на рівні підлоги не повинна перевищувати 65 %; систему охолодження необхідно вимкнути, якщо відносна вологість на рівні підлоги перевищує 75 % протягом кількох годин. Якщо вологість у приміщенні вже макс. 75 %, тоді охолодження не можна вмикати. Для акліматизації та регенерації конструкції підлоги необхідно щотижнево перервати фазу охолодження. Відповідальність за експлуатацію та необхідний клімат несе користувач!

Дерев'яні основи

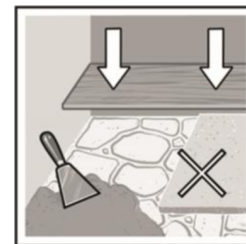
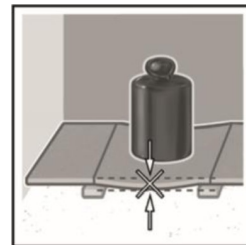
Підходять усі дерев'яні плити без обробки поверхні, за умови, що вони плоскі (наприклад, фанера чи плити OSB).

Щоб запобігти появі цвілі або іншим проблемам, вологість деревини в підконструкції не повинна перевищувати 12 %, а порожнини під конструкцією повинні добре вентилюватися. Встановлений рівень не повинен піддаватися або вібрувати під навантаженням. Назавжди закріпіть усі незакріплені частини. Не використовуйте пароізоляцію на дерев'яних основах! Для цієї мети ми рекомендуємо наш перевірений і схвалений підкладковий мат Stöckl "Universol Standard 2.0".

Напрямок укладання повинен проходити поперек старої дерев'яної дошки

Старі підлоги

Stockl Epico та Actus можна встановити на більшість твердих покриттів. Вирівняйте шви керамічної плитки відповідною вирівнюючою або заповнюючою сумішшю відповідно до специфікацій виробника. Зніміть весь текстиль та інші м'які покриття перед укладанням B:hard.



Навколишній клімат

Особливу увагу слід приділяти підтримці належного клімату навколишнього середовища з відносною вологістю повітря між 45–65 % і кімнатною температурою прибіл. 18–22° С. Тут ми хочемо звернути увагу, що температура поверхні підлоги не може перевищувати максимум +28° С. Якщо є занадто велике відхилення від цих значень під час або після укладання підлоги це може призвести до утворення щілин і тріщин або набухання. Можлива деформація та/або відрив від поверхневого шару. Якщо стяжка з підігрівом, важливо переконатися, що, коли в одній кімнаті є більше ніж один контур опалення, температурний контроль для всіх контурів є однаковим.

Особлива примітка: ми рекомендуємо установку Fidbox®!

Дерев'яна підлога може набухати і стискатися залежно від рівня вологості повітря в результаті природних властивостей деревини. Тому необхідно підтримувати відстань до стін в межах 10–15 мм залежно від розміру приміщення. Розрахунок: ширина кімнати в метрах x 1,5 = ... мм відстань до стіни, але не менше 10 мм.

Ці щілини будуть закриті за допомогою плінтусів, перехідних рейок або постійно еластичних матеріалів уздовж усіх стін, переходів на інші підлоги, дверних порогів, з'єднань з трубами, стовпами та кам'яними плитами, перед каменами тощо. Якщо компенсаційні шви і були вбудовані в підлогу під час будівництва, їх слід прийняти та включити в паркетну підлогу.

Інструменти

Пила з дрібними зубцями, молоток, спеціальний молоток для паркету, блок для забивання, лом, розпірки, кутник, зубчастий шпатель, лінійка або напрямна.

Монтаж підлоги

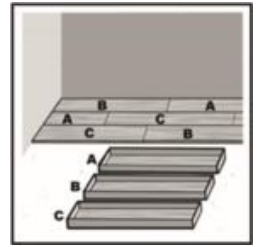
Паркет повинен бути приклеєний на всю поверхню!

Температура основи підлоги під час монтажу повинна бути не менше 15°С, макс. 28°С, відносна вологість повітря 45 – 65 %. Для приклеювання до поверхні не потрібні ні поліетиленова плівка, ні ізоляційна килимова підкладка. Позначте область, яку потрібно приклеїти на перших трьох рядах, використовуючи наприклад крейду. Приступайте тільки після того, як початкові 3 ряди будуть міцно закріплені. Ніколи не наносьте більше клею, ніж ви можете використати за час, указаний виробником. Тому також уникайте невиправдано тривалих перерв під час встановлення.

Усі вказівки та інструкції щодо клею можна знайти на ємності, і їх необхідно суворо дотримуватися. Температура поверхні укладеної підлоги не повинна перевищувати 28 °С у будь-який момент та пізніше. Спеціаліст з опалення повинен відповідним чином відрегулювати теплову потужність системи.

З початку встановлюють перші два ряди пазом до стіни. Залежно від формату це приблизно 15 см + 1 см від стіни. Важливо вирівняти їх прямо за допомогою лінійки. Шпунт та паз не проклеєні. Останню дошку першого ряду відріжте з урахуванням компенсатора, вставте її і закріпіть клинами; почніть наступний ряд із частини, що залишилася.

Дошки наступного ряду з'єднуються між собою вручну, а краще за допомогою спеціального паркетного молотка або стусла і молотка – в гребінь. Елементи другого ряду вимірюють і підганяють по ширині шляхом розпилювання. Слідкуйте за розміром компенсаційних швів. Коли перші два ряди зібрані, закріпіть їх розпірними клинами. Після висихання клею (див. інструкції виробника) видаліть дерев'яні клини та відповідно закрийте компенсаційні шви (плінтуси, перехідні планки, ...)



ПОРАДА STÖCKL: В разі монтажу паркета палубним малюнком елементи слід встановлювати в напрямку, паралельному до основного падіння світла.

Ялинка

Деякі види 2-шарового інженерного паркету Stockl містять праві та ліві дошки, що дає можливість різноманітнити малюнок, наприклад ялинкою тощо. Залежно від типу монтажу, прямий або діагональний, через центр кімнати або починаючи з кута кімнати протягується напрямна лінія, по якій укладаються/вирівнюються елементи. Передня коротка сторона правої дошки з'єднана під прямим кутом з довгою стороною лівої дошки. Склейте середню "стрілу" білим клеєм D3. Уздовж дошки нанесіть стільки клею, скільки можна відразу використати, і вставте елементи що з'єднуються. Починаючи від центру (направляюча лінія), встановлюйте дошки праворуч і ліворуч до стіни. Решта елементів встановлюються вздовж стін за допомогою розпилу під кутом 45° або 90° (зверніть увагу на компенсаційний шов).

Температура основи підлоги під час монтажу повинна бути не менше 15°C. 28°C, відносна вологість 45 – 65 %.

УВАГА!:

У разі значних відхилень від вищезазначених кліматичних умов під час і після монтажу можуть виникнути утворення стиків і тріщин, а також деформація та/або відшарування планки покриття. У випадку підігріву стяжки необхідно забезпечити однакову температуру кількох контурів опалення в одній кімнаті. Температура поверхні встановленої дерев'яної підлоги в будь-якій точці не повинна перевищувати 28°C. Спеціаліст з опалення повинен відповідним чином відрегулювати теплову потужність системи.

Укладання паркету на водяну теплу підлогу

Перед укладанням підлоги цементна або ангідритна стяжка повинна бути достатньо сухою. Важливою передумовою для укладання підлоги є те, щоб поверхня була повністю підготовлена шляхом нагрівання конструкції підлоги відповідно до узгоджених умов. Відповідні інструкції з опалення та підготовки підлоги повинні бути складені та передані виробником опалення. Після завершення процесу нагрівання та передачі інструкцій, нижню третину стяжки слід виміряти у визначених/позначених точках за допомогою методу вимірювання СМ. При перевищенні допустимих параметрів процес нагрівання необхідно провести ще раз, щоб досягти необхідного стану готовності. Повторний процес опалення буде необхідним, якщо завершення останнього підготовчого процесу опалення відбулося більше ніж за 7 днів до укладання підлоги.

РЕКОМЕНДАЦІЇ STÖCKL:

- 1) Потрібна установка Fidbox®, він реєструє клімат у кімнаті під дерев'яною підлогою, і його можна зручно зчитувати за допомогою додатку на смартфоні!
- 2) Наполягайте на повному, підписаному протоколі опалення, оскільки гарантія не приймається за пошкодження, спричинені недотриманням цих заходів!

Під час всього монтажу елементи необхідно перевіряти на наявність дефектів, а також відхилення кольору та конструкції. Не можна встановлювати елементи з видимими дефектами матеріалу. Встановлені елементи з видимими дефектами матеріалу рекламації не підлягають!





Радіатори (або інші елементи на поверхні):

Додайте прибл. 20 мм до діаметра висувного елемента та виріжте елемент відповідно. При необхідності знову склейте розділені елементи білим клеєм D3.

Двері: позначте розріз на дверній коробці за допомогою обрізка дошки. За допомогою відповідного інструменту відрегулюйте дверну коробку.



Очищення та обслуговування

Очищення дерев'яних лакованих поверхонь.

Грубе велике сміття приберіть віником або пилососом, дрібний пил – теплою водою! Для герметичної (лакованої) підлоги (щоб уникнути посивіння поверхні) використовуйте засіб для чищення паркету. Інструкція по застосуванню вказана на засобі і має виконуватися. Міцно відіжміть ганчірку та чистіть паркетну підлогу лише вологою ганчіркою. Сильні забруднення, плями або сліди від гуми зазвичай можна видалити за допомогою «стирання». Для видалення плям також можна з обережністю використовувати такі розчинники, як заміник скипидару, білий бензин або метиловий спирт.

УВАГА!

Ніколи не використовуйте для чищення гострі предмети або агресивні хімічні засоби. Ніколи не мийте надто вологою ганчіркою та не наливайте на поверхню занадто багато води, оскільки це може спричинити розбухання підлоги в зоні з'єднання.



Догляд за лакованими дерев'яними поверхнями

Для достатнього захисту поверхні підлогу необхідно час від часу обробляти засобом для догляду (Parquet care для лакованих поверхонь). Засіб для догляду за паркетом наноситься дуже тонким шаром на суху, попередньо ретельно очищену паркетну підлогу незабрудненою тканиною і рівномірно розподіляється, щоб не утворювалися смуги. Не втирати! Через прибл. 30 хвилин утворюється шовково-матовий шар, який захищає паркет. Після висихання додатковий блиск можна надати поліруванням.

Раз на рік бажано видаляти утворені шари за допомогою Parquet Care Remover, а потім використовувати засоби для догляду (Parquet care), щоб надати підлозі новий блиск. Завжди дотримуйтесь інструкцій із застосування!

Первинний догляд за промасленими дерев'яними поверхнями

Грубий бруд видаліть віником або пилососом, дрібний пил – теплою водою. Stöckl Parkett рекомендує спочатку нанести мало для догляду (Maintenance oil) після встановлення, щоб отримати ще кращу поверхню. Це значно зменшує вбирання води шваброю по краях паркету. Потім вся поверхня полірується монтажником однодисковою машиною або в ручну. Таким чином підлога буде оптимально захищена з самого початку. Частота подальшого догляду в основному залежить від використання, ступеня забруднення та вашого особистого почуття гігієни.

Очищення промаслених дерев'яних поверхонь

Підлогу, якщо є можливість, слід прибрати потужним пилососом. Якщо налиплий бруд не можливо видалити за допомогою пилососа, підлогу слід промити вологою шваброю. Для цього змішайте теплу воду з милом для дерев'яної підлоги. На 5 л води використовують приблизно 50 мл мила. Цим розчином добре протріть підлогу за допомогою швабри з віджатою ганчіркою. Для великих площин або дуже сильного бруду використовуйте друге відро з чистою водою, щоб змивати ганчірку. Крім того, ви можете використовувати інтенсивний очищувач у разі дуже сильного забруднення.

НЕ використовуйте занадто багато води під час прибирання, оскільки це може призвести до розбухання підлоги в зоні з'єднання! Ніколи не використовуйте серветки з мікрофібри на змащених поверхнях, вони відшліфують поверхню.

Догляд за промасленими дерев'яними поверхнями

Очистіть підлогу, як описано вище, і дайте їй висохнути щонайменше 1 годину з хорошою вентиляцією. Капніть або розпиліть олію для догляду на поверхню, потім розподіліть тканиною, щоб тонко відполірувати, і, якщо необхідно, розподіліть білим падом, щоб видалити смуги. Залежно від розміру поверхні, масло для догляду наноситься тканиною або однодисковою полірувальною машиною. Дайте висохнути прибл. 6-8 годин при хорошій вентиляції!

Ремонт

У разі пошкодження дерев'яної підлоги можна легко відремонтувати. Пошкодження в зоні краю (у стін) можна усунути, демонтувавши та вставивши новий елемент. У разі пошкодження в інших місцях рекомендуємо наступну процедуру:

За допомогою пилки для заглиблення виріжте пошкоджену дошку. Будьте обережні по краях, щоб не пошкодити сусідні елементи. Тепер зніміть решту частин із замкового з'єднання. Щоб підготувати змінний елемент, акуратно відріжте шпунт як з передньої, так і з довгої сторони, щоб замковий паз залишився неушкодженим.



Тепер нанесіть білий клей D3 на довгу та коротку сторони підготовленого елемента та на решту замкового з'єднання сусідніх елементів. Потім вставте підготовлений елемент від боку канавки до боку шпунта і зважте його, поки клей не схопиться.

Клімат в кімнаті

Оптимальний баланс, тобто правильна взаємодія між відносною вологістю та температурою це ключ до здорового комфортного клімату в кімнаті!

Залежно від пори року рекомендована відносна вологість повітря 45 – 65 % та температура в приміщенні 18 – 22 °С.

Крім того, температура поверхні дерев'яної підлоги НЕ слід перевищувати макс. 28°C.

За дотримання цих умов природні властивості деревини, такі як шви, тріщини або викривлення, проявляться незначною мірою.

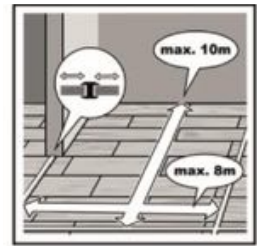
Дерево є природним матеріалом і змінює свою форму при тривалому відхиленні від заданих значень (особливо вологості). Це означає, що при порушенні кліматичних рекомендацій можуть виникнути деформації (згортання), розтріскування і навіть відшарування ламелей поверхні дерев'яної підлоги. Крім того, це також може спричинити проблеми зі здоров'ям людей, які проживають у цих кімнатах

Важливі зауваження

При укладанні в декількох приміщеннях, в Г-подібних приміщеннях, прохідних зонах і на великих площах від 10x8 м необхідно використовувати деформаційні шви.

Аналогічно, у випадку суміжних областей, напр. з кількома опалювальними контурами, деформаційні шви також повинні бути зроблені.

Їх можна закрити за допомогою з'єднувальних профілів (наприклад, перехідний профіль, який не затискає підлогу). Слід подбати про те, щоб деформаційні шви працювали з структурними елементами, напр. опорними стовпами та стінами. Для заповнення цих ділянок ми рекомендуємо використовувати пробкові компенсатори або щось подібне. Слід уникати фіксації плаваючої конструкції важкими предметами, такими як важкі кухонні меблі, акваріуми, водяні ліжка тощо. Якщо цього неможливо уникнути, підлогове покриття має вільно розширюватися в усіх інших напрямках від точки фіксації. Якщо цього не зробити, це може призвести, серед іншого, до появи швів, але, звичайно, до незадовільного загального враження.



Загальні поради

Використовуючи поворотний стілець, переконайтеся, що він оснащений відповідними коліщатами. Те саме стосується предметів, які можна пересувати на коліщатах. Прикріпіть високоякісні повстяні прокладки до всіх ніжок стільців, столів і рухомих меблів. Це запобіжить появі подряпин. Дотримуйтесь інструкцій відповідного виробника. Килимки, в зоні входу, яка активно використовується, запобігають зношенню поверхні від бруду та вологи. Це важливий захід, особливо для кольорової підлоги, щоб запобігти появі слідів і відбитків ніг. Рекомендовано встановити Fidbox® для запису даних. Особливо в опалювальний період ми рекомендуємо використовувати зволожувач повітря, який адаптується до приміщення! Тож ви будете насолоджуватися своєю унікальною дерев'яною підлогою від STÖCKL Parkett роками.



Деревина є природним і унікальним матеріалом, у якому можуть бути відмінності в кольорі, структурі та текстурі через зростання. Вплив сонячних променів призводить до природної зміни кольору деревини (потемніння або освітлення). Залежно від умов колір паркету може з часом змінюватися в окремих частинах у разі сильного падіння світла, наприклад, вікна від підлоги до стелі.



STÖCKL
PARKETT

FIRST STEP FOR LIVING

www.stoeckl.com